

PRECIO DE SUSCRIPCIÓN  
Una peseta trimestre y en el extranjero 1'50  
PAGO ANTICIPADO  
Un número suelto 0'10 pesetas  
=  
Anuncios y comunicados  
Se admiten á precios convencionales.



PUNTOS DE SUSCRIPCIÓN  
PALMA.—En las tiendas de artículos de escritorio de José Tous y de Humbert y Librería de la Propaganda Católica  
=  
Redacción y Administración  
Calle Mayor, 41, Felanitx

# EL FELANIGENSE

SEMANARIO DE INTERESES LOCALES Y MATERIALES

## LA DESTILACIÓN DE VINOS

Dice así la disposición del ministerio de Hacienda que publica la *Gaceta*, relativa a facilidades para los viticultores:

«Varios señores diputados representantes de regiones vitivinícolas, han acudido a este ministerio en solicitud de que se adoptasen las medidas necesarias a fin de que durante las actuales circunstancias de agobio para los viticultores, desaparezca todo impuesto y gravamen sobre el alcohol vínico.

Se fundamenta esta petición en que las grandes existencias de vino a causa de la abundancia de la última cosecha, la falta de exportación y la necesidad de disponer de envases para almacenar los nuevos caldos de la vendimia próxima, imponen la necesidad de conceder facilidades para las destilaciones, como único medio de conservar la riqueza que representan los vinos almacenados.

No estaba facultado el Gobierno para desgravar gubernativamente el alcohol vínico, dejando incumplida la ley vigente que regula el impuesto, pero las facilidades que se dan para la destilación con objeto de reducir el volumen y disponer de los envases, las consiente el reglamento actual con arreglo al cual todos los que tengan alambiques, tanto propios, arrendados o cedidos y los hayan declarado o los declaren a la administración, pueden destilar los vinos y los residuos de la vinificación avisando al inspector de la demarcación, para que desprecinte los aparatos, suscribiendo un acta de las materias que haya de destilar y productos que haya de obtener y anotando en cuenta corriente unas y otras, sin que tengan que satisfacer impuesto en ningún caso, hasta que el alcohol se entregue al consumo y garantizándose únicamente cuando se destine a las fábricas de rectificación o desnaturalización, preparación de sustitutivos de la gasolina y la exportación.

Cumpliendo tan sencillas formalidades, podrán los viticultores resolver el problema de los envases y evitar los gastos que pueda ocasionarles la conservación de los vinos, pero si a pesar de ello subsistiera la necesidad de mayores auxilios a la viticultura, el Gobierno resolverá en su día el medio de atenderla por una medida legislativa.

En consecuencia con lo dispuesto, el Rey se ha servido disponer que por la administración e inspectores de la renta, se concedan a los viticultores que deseen destilar todos o parte de sus vinos, cuantas facilidades sean compatibles con los preceptos reglamentarios y no redunden en perjuicio de los intereses del Tesoro.

## DISCURSO DEL M. I. SR. ALCOVER

En los Juegos Florales de Valencia ha actuado de Mantenedor el apóstol de nuestra lengua materna M. I. Sr. D. Antonio M. Alcover, quien ha encontrado allí cordial acogida. Nos complacemos en reproducir el siguiente extracto del discurso del M. I. señor Alcover, que publica un colega de Valencia:

«A continuación la presidencia concedió la palabra al mantenedor Mossén Antonio Alcover, cuya presencia ante la mesa de los oradores fué fué recibida con una cariñosa ovación.

El señor Alcover leyó un magnífico discurso en valenciano. A las dificultades para extraer un trabajo de esta índole, se une en la ocasión presente lo profundo del pensamiento desarrollado por el lector y la especial oratoria del señor Alcover, verdadero sabio que ha hecho de la filología un culto.

Entretando de lleno en lo que pudiéramos llamar tesis de su discurso, afirmó su gran amor a la lengua valenciana, amor que le ha llevado a estudiarla, no sólo en lo que pudiéramos llamar su parte científica, sino en su propia fuente en su conocimiento vulgar, y a esto se debe el que haya recorrido entre los años 901 y 902 la mayor parte de nuestra región, encendido en el deseo ferviente de conocer las fuentes del valen-

ciano, de esta lengua—dijo—que es tan nuestra como vuestra.

Y al llegar a este punto el señor Alcover tuvo un rasgo felicísimo, tanto como sincero y enérgico, al excitar a los valencianos a que «hicieran más caso de su lengua, empleándola en todos los momentos y usos de su vida».

«¿Qué caso queréis que se os haga a vosotros fuera de aquí, si vosotros comenzáis por no hacer caso de lo vuestro, de una cosa que os pertenece, tan íntimamente como vuestra lengua? La primera condición para tener una personalidad propia y conseguir que sea respetada, es hacer caso nosotros mismos de ella; de todos los elementos que la integran comenzando y sobre todo por la lengua. Por el amor de Dios—exclamó en una expresión sincerísima y cordial—hablad vuestra lengua, que por ella han hablado seis siglos de nuestra historia; habladla en los momentos más íntimos y más solemnes de vuestra vida; habladla para dirigiros a Dios; habladla siempre como un dón que recibisteis con la vida.

Esto no quiere decir que no améis el castellano. Las dos cosas son compatibles. Amad el castellano en buen hora, pero que este amor no sea menosprecio para el valenciano ni a costa de él. El valenciano no tiene por qué ocultar su origen, que es bien alto; es una envolación de la lengua de Roma, señora del mundo; es la lengua que habló Jaime el Conquistador...

A continuación hace a grandes rasgos un estudio admirable por su perspicacia y por el dominio en la materia que demuestra de las relaciones entre el catalán y el valenciano y de las variantes de este mismo.

«Por qué, viene a preguntar, dos terceras partes de la provincia de Valencia hablan churro?, por qué fué hablada por aragoneses?, ¿Por qué la otra tercera parte habla el valenciano?, por qué fué hablada por catalanes de Lérida. Entre el catalán de Lérida y el valenciano no existen más que diferencias insignificantisimas, tanto que nadie científicamente las ha podido señalar.

Vuestro valenciano no es llemosí. El llemosí fué una rama de la lengua de oc. Duró poco, aunque se conservó escrupulosamente durante los siglos XVI y XVII. El llemosí jamás tuvo nada que ver con la lengua catalana, ni con la valenciana, ni en Valencia ni en Barcelona. La tesis contraria no se ha demostrado todavía ni gramatical, ni historia, ni científicamente.

Se extiende después en consideraciones luminosas sobre este interesantísimo punto, y viene a hacer como un estudio comparativo de las diversas lenguas y de las ramas de la lengua de oc. Se declara enemigo de que ninguna modalidad lingüística se erija en predominante de las demás, y exclama: ni el catalán, ni el mallorquín, ni el valenciano, deben sobreponerse ni intentar sojuzgarse, ni dominarse, porque cada una de ellas tiene elementos independientes.

El orador termina con unas sentidas frases de gratitud por la benevolencia y el cariño con que había sido escuchado y abandona la tribuna con un simpático *a reveure, a Deu siau*, que el público recibió con calurosos aplausos, tan íntensos y efusivos, que el señor Alcover tuvo que saludar varias veces para corresponderlos».

## EL HEROÍSMO DEL EJÉRCITO FRANCÉS

Después de cuatro años de continuos sufrimientos, de inauditas fatigas y de extraordinarios sacrificios, nunca como ahora los soldados franceses se han hecho dignos de la gratitud y de la admiración del mundo entero.

Desde el Somme a la Argonna, porque conviene no pasar por alto las brillantes operaciones realizadas ante Mont Didier por el general Debenet) los soldados franceses, con un heroísmo admirable, han sabido mantener la lucha y llegar a la victoria, obligando a los alemanes a retirarse con el mayor desorden y en medio de la más espantosa precipitación.

Conveniente sería poder conocer individualmente los hechos de armas realizados por cada

uno de los distintos cuerpos para poder deducir así el éxito total del generalísimo Foch; pero esto es posible. Ni los comunicados hablan aisladamente, ni es posible hacer referencias especiales de todos los actos heroicos.

Para darse cuenta del esfuerzo hecho por los franceses, habría que recorrer todas las posiciones que ellos han reconquistado desde el Aisne al Marne, desde Ambleny a Soissons, desde Dormans a Satillons. En ninguna parte se comprende mejor la intensidad terrible de la lucha que en el bosque de Villers Cotterets, Saint Pierre Aigle y Long Pont así como desde Troesnes a Neuville Chamfront. En estos sitios, las ciudades disputadas tomadas, perdidas, y vueltas a recuperar numerosas veces, no son más que enormes montones de ruinas. El bosque magestuoso, inmenso, con su rramaje natural que le hacía impenetrable, ha sido absolutamente devastado durante los combates que en él se libraron y que duraron varias semanas. Los obuses han decapitado los árboles seculares, han arrancado las raíces. Los proyectiles han caído por millares en el pintoresco valle de Long Pont, transformando los jardines en terrenos caóticos, porque cada proyectil ha abierto un agujero profundo que ahora se encuentran lleno de agua por las filtraciones del terreno. De las dos ciudades de Long Pont y de Corcy no queda en pie ni una sola casa. El magnífico castillo fué incendiado. Los muebles que los habitantes no pudieron transportar quedaron entre las ruinas.

La región, tan terriblemente dispuestada durante un mes, esta cubierta de trozos de equipo, de prendas de uniformes, de utensilios de campaña, de cascos abollados, de proyectiles, de municiones de todos los calibres de ametralladoras y de fusiles rotos. Los cadáveres alemanes sobre el campo de batalla eran tan numerosos que muchos de ellos aun no han podido recibir sepultura. Alrededor de esos cadáveres hallanse cartas y tarjetas postales que los soldados habían escrito a sus familias y que ahora dispersa el viento. Muchas de esas cartas son de una gran significación. Se ve en ellas la desesperanza de los alemanes, que están convencidos de que no podrán llegar nunca a la victoria final.

Cerca de Soissons los alemanes, sorprendidos por los franceses fueron expulsados en cuestión de unas cuantas horas. Quisieron rehacerse por medio de contraataques, pero la artillería aliada los destruyó inmediatamente. Esto ocurrió el día 18 en las primeras horas de la mañana y la victoria francesa fué tan completa que al mediodía volvían ya los prisioneros hacia la retaguardia y las tropas vencedoras habían rebasado las baterías germanas que amenazaban a Soissons.

Esto ha ocurrido cuando después de cuatro años de lucha incansante y cuando a raíz de éxitos alemanes que habían traído aparejadas ciertas ventajas territoriales suponiendo los asaltantes que podrían seguir conquistando el terreno. La conducta de los franceses es por estas razones mucho más admirables, pues siendo Francia el pueblo que más ha sufrido las consecuencias de la guerra, tal reacción, es, además de un síntoma de heroísmo, un anuncio del triunfo final.

Alberto Donadio.

## NOTICIAS GENERALES

### DE LA PENINSULA

Los ascensos acordados en este mes son los siguientes:

En Caballería se nombrarán: 7 coroneles, 7 tenientes coroneles, 8 comandantes y capitanes.

En Artillería: 6 coroneles, 7 tenientes coroneles, 4 comandantes y 5 capitanes.

En Ingenieros: 4 coroneles, 8 tenientes coroneles, 5 comandantes y 7 capitanes.

En Carabineros: Un coronel, 1 teniente coronel, 1 comandante, 1 capitán, 3 tenientes y 4 alféreces.

En la Guardia Civil: 7 coroneles, 7 tenientes

coroneles, 10 comandantes, 10 capitanes, y 14 tenientes y 9 alféreces.

En Intendencia: 3 coroneles, 2 tenientes coroneles, 1 comandante y 4 capitanes.

En Intervención: 5 interventores de distrito, 3 comisarios primeros de Guerra, 2 de segunda, un oficial primero y otro segundo.

En Sanidad: 2 coroneles médicos, 1 teniente coronel, 1 comandante y 4 capitanes médicos.

En Farmacia: 1 subinspector farmacéutico de 1.ª y otro de 2.ª, 1 farmacéutico mayor, otro de 1.ª y otro de segunda.

En el Cuerpo jurídico: 1 auditor de división, otro de brigada, 1 teniente auditor de 1.ª, 1 de 2.ª y otro de tercera.

En Estado Mayor: 2 coroneles, 1 teniente coronel y 1 comandante.

En Oficinas militares: 1 archivero 2.º y otro 3.º, 20 oficiales primeros, 20 segundos, 20 terceros 21 escribientes de 1.ª y 21 de 2.ª

Los ascensos de infantería se publicarán en el «Diario Oficial» del jueves.

**DEL EXTRANJERO**

París 1.º de Agosto. El diario «Ouv» escribe:

Hay que pagar los siguientes precios:

- por una alcachofa. . . . . 1.50 y 1.25 francos
- por una coliflor. . . . . 1.50 y 2.00 »
- las judías verdes. . . . . 1.50 » la libra
- los guisantes. . . . . 1.80 2 y más el kilo
- las zanahorias. . . . . 1.50 francos la libra
- un tomate. . . . . 0.40 »
- un melón. . . . . 8 » 12 y 15 francos
- los melocotones. . . . . 2 » 2 francos la libra
- los albaricoques. . . . . 2.75 » » » »
- las ciruelas. . . . . 2 » » » » »
- las peras. . . . . 1.75 » » » » »

París 1.º de Agosto. El diario «L'Homme Libre» publica el siguiente comunicado de Estocolmo:

Un radiograma de Moscú anuncia que el representante de la Embajada de Alemania en esta ciudad, obrando en nombre del Gobierno finlandés, y el representante del Consejo de los Comisarios del Pueblo de la República de Rusia, han firmado un acuerdo, según el cual:

- 1.º Todos los ciudadanos rusos y finlandeses prisioneros en Finlandia y en Rusia por asuntos políticos, son puestos en libertad, comprendidos los que son inculcados de espionaje o de contrabando de guerra.
- 2.º Se funda una cancillería de dos representantes finlandeses cerca del consulado alemán en San Petersburgo, y dos representantes rusos cerca del consulado de Noruega en Helsingfors beneficiando los cuatro de la inviolabilidad diplomática y de la travesía libre de la frontera, por ambas partes.
- 3.º Se abrirá la frontera a los finlandeses que vuelvan de Rusia a Finlandia y que estén provistos con pasaportes procedentes de los consulados de Noruega. La frontera podrá cerrarse solamente con la orden de las autoridades militares de ambas partes, por causas militares y después de haberse informado el consulado encargado de los intereses de la parte adversa.
- 4.º El primer cambio de las personas detenidas, será el de los ciudadanos finlandeses detenidos en San Petersburgo, contra los ciudadanos rusos Kamenev, Savitsky, Wolf, etc. En adelante, los consulados que defienden los intereses respectivos, serán informados de las nuevas detenciones, y recibirán documentos justificativos. Tendrán derecho de protestar.

**SECCION LOCAL**

Los traficantes en cereales, y entre ellos bastantes forasteros, muestran tal actividad en realizar compras de trigo y legumbres, y ofrecen por ellos precios tan elevados, que el pueblo consumidor y no productor se muestra justamente alarmado ante la perspectiva de un invierno de ayuno forzoso, si las autoridades no ponen remedio al mal.

A 29 pesetas cuartera se paga corrientemente el trigo; y si hay quien se aventure a ponerlo en la costa, puede cobrarlo a una mitad más de este valor. Así y todo, el productor se muestra reacio a vender, creyendo que dentro pocos meses, cuando se haya consumido la mayor parte de la actual cosecha, la necesidad dará todavía mayor valor a sus productos.

Esto, que en principio es un buen negocio para contrabandistas, acaparadores y propietarios, va a resultar al final el fulminante que haga estallar la paciencia del jornalero que, no produciendo cereales, se ve precisado a adquirir las harinas a precios no tolerables, cuando el valor de todas las demás subsistencias está ya por las nubes; y en cambio el jornal, que se debía haber equiparado a las circunstancias, se conserva invariable y en casos de excepcional tacañería, hasta se ha intentado rebajarlo hace muy pocos días.

Los efectos de estas causas se tocarán al llegar los primeros meses del año próximo. Entonces es muy posible que venga una liquidación impues-

ta por la consecuencia natural de las tolerancias de hoy.

Por R. O. de día tres del presente mes de Agosto se crean las escuelas de Porto-Colom y el Carritxó que tenía solicitadas el Ayuntamiento, cuyos Maestros disfrutarán de un haber de 1000 pesetas, más una gratificación de 250 pesetas para la de adultos. También se les asignan 229.16 pesetas por material.

La nota agrícola de la semana puede condensarse en la terminación de la trilla y en el comienzo de recolección de almendra.

Esta no se halla todavía en el apogeo de su madurez; pero en algunos predios se ha adelantado bastante y han comenzado los agricultores a batirla, adelantando este trabajo para cuando se generalice la operación.

En el vecino pueblo de Campos del Puerto se prepara para el jueves próximo una lucida fiesta, la mayor que celebra aquel vecindario.

La pesca por medio de la atracción del faro luminoso, ha dado esta semana, a los pescadores de nuestro puerto, un resultado excelente.

Después de proveer los mercados de los pueblos inmediatos, en el local han quedado muchos días partidas tan importantes, que ha llegado a venderse el pescado a razón de 25 céntimos cada 2 kilos.

El Recaudador de Contribuciones de Manacor estará mañana en esta ciudad al objeto de recaudar las cuotas que adeuden los propietarios felanigenses por fincas rústicas y urbanas enclavadas en el nombrado término vecino.

Según disposición publicada en el D. O. del 27 de julio, han sido declarado aptos para el ascenso al empleo inmediato el capitán D. Arnaldo Jofre y los tenientes D. Juan García Adrover, D. Marcelino Mestre y D. Bartolomé Adrover.

Se ha recibido en esta imprenta el cuadernito número 138 de la importante revista «La Guerra ilustrada» que dirige D. Augusto Riera.

En el sorteo de la lotería nacional celebrado el día 1.º del corriente, obtuvo un premio de 300 pesetas el billete número 9592, despachado en la Administración de esta ciudad.

El precio del almendrón continúa mejorando progresivamente.

Hoy se paga en este mercado a razón de 67.50 pesetas el quintal de 42.37 kilos.

**En el Ayuntamiento**

Sesión ordinaria del día 3 Agosto de 1918

La presidió el Sr. Alcalde D. Salvador Valls de Padrinas con asistencia de 9 concejales.

Se aprobó el acta de la sesión anterior.

Se aprobaron varias cuentas de gastos de este Municipio.

Se concedió permiso a Guillermo Vaquer para levantar una pared en su finca Can Alou lindante con la carretera de Porto-Colom.

Se acordó que las instancias de Catalina Obrador y Andrés Adrover sobre obras en las calles de Mar y Mayor pasen a informe de la respectiva Comisión.

Se concedió permiso a Cristobal Fuster para reformar su casa sita en la barriada de Porto-Colom.

Se autorizó a Guillermo Más para reformar el portal de entrada de su casa calle Nueva.

Se aprobó definitivamente la subasta de los objetos procedentes de las dos casas derribadas para vía pública, a favor de D. Guillermo Pujadas por la cantidad de 545 pesetas.

Se acordó acudir a la superioridad pidiendo la reducción del cupo de consumos con sujeción al censo general de población de esta ciudad.

Se acordó sea baja al padrón de vecinos de esta D. Antonio Veyñ Martorell conforme pide el Ayuntamiento de Palma.

Se condonaron los derechos del enterramiento del cadáver de Francisco Badía por tratarse de una familia pobre.

Se enteró el Ayuntamiento del requerimiento de pago de la mitad del aumento del cupo de consumos que se notificó al Ayuntamiento hace poco, y se acordó gestionar la suspensión de dicho procedimiento.

Se acordó adherirse a la manifestación de la paz europea suscrita por las fuerzas vivas de Bar-

celona y presentado a S. M. el Rey día 18 Febrero de 1915.

El Concejal D. Juan Obrador manifestó su disconformidad con el dictamen de la Comisión emitido sobre las obras que solicitan Margarita Tauler y Jaime Juan en sus respectivas casas calle Morey y Caridad.

Se enteró el Ayuntamiento de la recaudación habida durante el finido mes de Julio por el arbitrio «Transporte de reses».

Se acordó enlucir con cemento la alcantarilla que se está construyendo en la Plaza de Rosells.

El concejal D. Bartolomé Obrador dió cuenta de la inversión que se había dado a la cantidad de 50 pesetas con que se había subvencionado las fiestas de Porto-Colom, entregando en el acto el sobrante que había resultado.

Se presentaron tres denuncias hechas por la guardia rural durante la presente semana.

Se acordó multar a Lorenzo Soler Adrover por distraer aguas del abrevadero del camino de Palma, amonestándose a otros.

Por último el concejal D. Baltasar Nicolau pidió se evitara el riego con aguas sucias por las calles, contestando el Sr. Alcalde que daría las órdenes oportunas a sus dependientes para que se evite tal abuso.

Y se levantó la sesión.

**AGRICULTURA**

*El empleo de semillas seleccionadas es necesario para obtener muy elevados rendimientos con el uso de abonos químicos*

No solamente se necesita dar buenas labores a la tierra para que los abonos químicos obren con el máximo de eficacia, sino que, una vez bien labrada la tierra, es necesario utilizar buenas semillas, convenientemente seleccionadas.

Si un agricultor emplea, para sembrar, patatas degeneradas, cómo querrá obtener grandes cosechas, aunque utilice bastante estiércol y una fórmula de abonos químicos conteniendo suficiente cantidad de potasa? Pero si el mismo labrador se ha preocupado de los tres factores: labores, abonos y semillas, logrará cosechas a las cuales no estaba acostumbrado.

Los agricultores han ido utilizando más y más cada día la maquinaria agrícola moderna, que les permite dar a sus tierras «labores verdaderas» y no «garafiar el suelo» con los arcaicos arados romanos. Pero deben preocuparse también de la selección de las semillas, siguiendo alguna de las prácticas siguientes:

- 1.º En el cultivo cereal, se deben usar cada vez más las seleccionadoras de granos (cribas Marot, Clert, etc.), las cuales separan el grano en diferentes clases. Se escoge la clase mejor para la siembra.
- También es de gran utilidad, para obtener una selección más perfecta, elegir las mejores espigas en el campo antes de la siega, cortando la parte de arriba y la de abajo y sembrando sólo los granos del medio de la espiga.
- 2.º En el cultivo de la patata, los tubérculos mejores para la siembra son los de mediano tamaño, enteros y que procedan de plantas de buena cosecha en cantidad y calidad.
- 3.º En el maíz, se preferirán mazorcas grandes, en que haya pocos granos vacíos, pocas faltas, y también se elegirán los granos más llenos y de mayor peso.
- 4.º En los pimientos y tomates, se escogerán las semillas de frutos bien maduros y que procedan de las mejores plantas, pues las buenas cualidades se transmiten por herencia.

**LOTERIA NACIONAL**

En la Administración de esta ciudad hay billetes en venta del sorteo del día 12 Agosto á 4 pesetas décimo.

**HAY BILLETES DE NAVIDAD**

**VENTA DE UNA CASA**

Se desea vender una casa de gran capacidad y con todas las comodidades apetecibles, situada en la calle del Mar y señalada con el número 7. Darán más informes en la misma.

**EN VENTA**

Un alambique de cobre usado en muy buen estado, con su tubería, cabida cien litros. Informes: José Fuster, Arrabal, Felanitx.

**SE ALQUILA** la planta baja de la casa número 8 de la Plaza del Arrabal.

Informarán en casa de los propietarios, Hijos de Agustín Fuster.